

Title (en)  
Cutting device.

Title (de)  
Schneideinrichtung.

Title (fr)  
Dispositif à découper.

Publication  
**EP 0059964 A2 19820915 (DE)**

Application  
**EP 82101778 A 19820306**

Priority  
DE 3108837 A 19810309

Abstract (en)  
The cutting device for installation in furniture, e.g. kitchen furniture such as fitted kitchens, has for example an electric cutting machine, such as a bread slicing machine, which can be moved out of a storage position in a cabinet into a position of readiness outside the cabinet. The intention in the case of such cutting devices is to allow the cutting machine to be brought from the storage position into the operating position and vice versa by simple handling. According to the invention, this is achieved essentially in that the cutting machine is arranged on a horizontally extensible shelf so as to be swivellable about a horizontal axis and is connected fixedly in terms of rotation to a swivel axle which is constructed as a spindle, extends in the direction of extension and interacts with a spinning element which is fixed in relation to the cabinet. <IMAGE>

Abstract (de)  
Die Erfindung betrifft eine Schneideinrichtung für den Einbau in Möbel, z.B. Küchenmöbel wie Einbauküchen, mit einer aus einer Aufbewahrungsstellung in einem Schrankkörper in eine Bereitschaftsstellung außerhalb des Schrankkörpers bewegbaren, z.B elektrischen Schneidmaschine, wie Brotmaschine. Bei solchen Schneideinrichtungen soll es möglich gemacht werden, durch einfache Handhabung die Schneidmaschine von der Aufbewahrungsstellung in die Arbeitsstellung und umgekehrt zu bringen. Dies geschieht erfindungsgemäß im wesentlichen dadurch, daß die Schneidmaschine an einer horizontal ausziehbaren Lade um eine horizontale Achse schwenkbar angeordnet und mit einer als Drallspindel ausgebildeten, in Auszugsrichtung verlaufenden Schwenkachse drehfest verbunden ist, welche Schwenkachse mit einem relativ zu dem Schrankkörper festliegenden Drallgeberelement zusammenwirkt.

IPC 1-7  
**A47B 77/14**

IPC 8 full level  
**A47B 77/14** (2006.01)

CPC (source: EP)  
**A47B 77/14** (2013.01)

Cited by  
FR2561888A1

Designated contracting state (EPC)  
AT BE CH DE FR GB IT LI LU NL SE

DOCDB simple family (publication)  
**EP 0059964 A2 19820915; EP 0059964 A3 19840516; DE 3108837 A1 19820916**

DOCDB simple family (application)  
**EP 82101778 A 19820306; DE 3108837 A 19810309**